



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Delivery Note

Delivery Note number 80540618
Delivery Note date 11/06/2024



Your Order-No. 550004698401
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14248
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000003278	M0146355	6796APR424	8	300	PC	104,10	KG
	S6796 Synchronizer Hub 5/R - SIRON®							
	Your Order-No. / item: 550004698401							

384963

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000394	TBA520880 KLT		51,60 KG	0	40
3100000396	TBA507064 PLASTIC PALLET		17,00 KG	0	1
3100000395	TBA520892 COVER		6,10 KG	0	1
Net Weight:			104,10KG		42
Gross weight:			178,80KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 300
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 18.6.24
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja A5-15171, Inscryp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



Expedidor/Nº proveedor 91014517

PMG Asturias Powder Metal S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres Asturias

Puesto de carga

Nº ref.expedición/carga 89646

Destinatario Núm.cliente 101132

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Lugar de entrega/Zona de descarga
14248

(3) SHIPPING ORDER NO. 89646

Nº expedidor - Prov.pedido

Orden de expedición

Fecha 11.06.2024 NºRef
Proveedor de Nº prov. 00000000

Empresa
LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG
Zellerstrasse 1
6330 Kufstein

Nº manifiesto de carga/lista de carga

Nota del expedidor al proveedor de destino

Llegada 11.06.24 -Hora 00:00

NºRef	Nº	(20) PACKAGING MATERIAL KYB	(21) SF	Contenidos	Ctd.carga Peso KG	Bruto Peso KG
Página siguiente 3						
80540618	001	M0146355	0		23	23
	008		0	M0146355	10	114

Total: 0003 (26) VOLUME CDM/MAX.METER Total: 99 377

Clasificación de mercancía peligrosa
Mercancía peligrosa - Descripción

Pago antic.portes Free Carrier	(32) INV.VAL.F.SVS/RVS €	Seguro transp.transportista P.cobert.c/€	Apellido exped. €
-----------------------------------	-----------------------------	---	----------------------

Documentos

Nº pedido clte. 5500046981 Cuenta
Medio transp. QAPJ499
Código camión
Clase de envío Clave liquid.

Confirmación de recepción receptor de
El envío anterior se ha recibido íntegro
y en buen estado

Confirmación de recepción receptor de
Envío recibido íntegro
en buen estado

Fecha Hora

El envío contiene Europalets Europalets de rejilla	Se ha Europalets Europalets de rejilla
--	--

Anliefervermerke

Versendervermerke

Son válidas las condiciones de transportista generales en Alemania

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:89646

06.11.2024 - 14:58

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: LKW WALTER
INT
-NUMBER:PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 MieresMagna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
PURCH.ORD.NO				
-DATE REF.NO.-VENDOR		ADDIT.DATA-VENDOR		
80540616	M0145781	430,000	PC S/	S6754 Synchronizer Hub 2/6 - SIR
550004698101				
11.06.2024 1000003275				
010	VP:	1	-TBA507064	PLASTIC PALL X 0,000 3100000396
	VP:	11	-TBA520880	KLT SIRIUS X 39,000 3100000394
	VP:	1	-TBA520880	KLT SIRIUS X 1,000 3100000394
	VP:	1	-TBA520892	TAPA SIRIUS X 0,000 3100000395
Batch: 6754AP0124		Dang.goods:		

80540617	M0146235	132,000	PC S/	S6755 Synchronizer Hub 3/7 - SIR
550004698201				
11.06.2024 1000003276				
010	VP:	1	-TBA507064	PLASTIC PALL X 0,000 3100000396
	VP:	3	-TBA520880	KLT SIRIUS X 39,000 3100000394
	VP:	1	-TBA520880	KLT SIRIUS X 15,000 3100000394
	VP:	1	-TBA520892	TAPA SIRIUS X 0,000 3100000395
Batch: 6755AP0124		Dang.goods:		

80540618	M0146355	300,000	PC S/	S6796 Synchronizer Hub 5/R - SIR
550004698401				
11.06.2024 1000003278				
010	VP:	1	-TBA507064	PLASTIC PALL X 0,000 3100000396
	VP:	7	-TBA520880	KLT SIRIUS X 39,000 3100000394
	VP:	1	-TBA520880	KLT SIRIUS X 27,000 3100000394
	VP:	1	-TBA520892	TAPA SIRIUS X 0,000 3100000395
Batch: 6796APR424		Dang.goods:		

***** E N D *****

Os espaços limitados por linhas grossas devem ser preenchidos pelo transportador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteurInclusivo e
1 - 15 y compris el 19 + 21 + 22.A preencher sob a responsabilidade do expedidor
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expedidor (nome, morada, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres C.I.F. A-33478983			DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR 0816747 A Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR) Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)																											
2 Destinatário (nome, morada, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT Spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA			16 Transportador (nome, morada, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Transdelva - Transportes Nacional e Internacional, Lda NIF: 515 847 577 Rua José Holidoro Vargas Júnior, nº23 7005-032 Évora Alvará nº 669952																											
3 Lugar de entrega da mercadoria Lieu prévu pour la livraison de la marchandise T.I. Lia			17 Transportadores sucessivos (nome, morada, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 12-UR-89-RAP, J 199																											
4 Lugar e data do carregamento da mercadoria Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Mieres (Asturias - Ehes)			18 Reservas e observações do transportador Réserves et observations du transporteur																											
5 Documentos anexos Documents annexés																														
6 Marca e números Marques et numéros	7 Número de volumes Nombre des colis	8 Modo de embalagem Mode d'emballage	9 Natureza da mercad. Nature de la marchan.	10 N.º estatístico No statistique	11 Peso bruto kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³																								
	35	palets	P. de		11.851 kg																									
CLASSIFICAÇÃO DE MERCADORIAS PERIGOSAS / CLASSIFICATION DES MARCHANDISES DANGEREUSES N.º ONU Designação oficial de transporte N.º Etiqueta/Código classificação Grupo de embalagem Código de restrição em túnel (ADR*) N.º ONU Désignation officielle de transport N.º étiquette/Code classification Groupe d'emballage Code des restrictions en tunnels (ADR*)																														
13 Instruções do expedidor Instructions de l'expéditeur			19 Estipulações particulares Conventions particulières																											
14 Forma de pagamento Forme de payment Porte pago / Franco Porte a pagar / Non Franco			<table><tr><td>20 A pagar por: A payer par:</td><td>Expedidor L'expéditeur</td><td>Moeda / Monnaie</td><td>Destinatário Le destinataire</td></tr><tr><td>Preço do transporte Prix du transport</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Descontos Deductions</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Líquido / Solde Suplementos Suppléments</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Despesas acessórias Frais accessoires</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Total</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				20 A pagar por: A payer par:	Expedidor L'expéditeur	Moeda / Monnaie	Destinatário Le destinataire	Preço do transporte Prix du transport				Descontos Deductions				Líquido / Solde Suplementos Suppléments				Despesas acessórias Frais accessoires				Total			
20 A pagar por: A payer par:	Expedidor L'expéditeur	Moeda / Monnaie	Destinatário Le destinataire																											
Preço do transporte Prix du transport																														
Descontos Deductions																														
Líquido / Solde Suplementos Suppléments																														
Despesas acessórias Frais accessoires																														
Total																														
21 Feito em Etabli à Mieres 11-06-24 20			15 Reembolso / Remboursement KUEHNE+NAGEL S.N.L. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)																											
22 PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres (Assinatura e carimbo do expedidor) (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Transdelva - Transportes Nacional e Internacional, Lda NIF: 515 847 577 Rua José Holidoro Vargas Júnior, nº23 7005-032 Évora Alvará nº 669952 (Assinatura e carimbo do transportador) (Signature et timbre du transporteur)			24 Recepção da mercadoria Marchandises reçues 18/06/2024 Lugar Lieu Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità (Assinatura e carimbo do destinatário) (Signature et timbre du destinataire)																								